

中國香港獨木舟總會
有效註冊教練名單

姓名(英)	姓名(中)	性別	少年教練	獨木舟 KL	賽艇教練 RKL	水球教練 CPL	激流教練 CSL	加式休閒獨木舟教練 LCL	加式競賽員教練 RCL	龍舟(傳統艇) 教練DBCL	立划艇教練 SUPL	海洋獨木舟 教練SSL	懸浮支架獨木舟 教練OCL	獨木舟護航/ 救援教練	註冊有效期*
AU Ho-ming	區浩明	M	Jr	KL1-1045							SUPL1-074				22-Dec-25
AU Tat-yan	歐達仁	M	Jr	KL2-106		CPL1-009									18-Mar-26
AU Wing-hung	區永鴻	M	Jr	KL2-272				LCL2-022	RCL2-022	DBCL1-071	SUPL1-132				18-Mar-26
AU YEUNG Chun-him	歐陽傳謙	M	Jr	KL1-1188							SUPL1-254				31-Mar-25
AU YEUNG Kit	歐陽杰	M	Jr	KL2-326		CPL1-173				DBCL1-083	SUPL1-050				31-Mar-25
CHAN Chak-man, Alan	陳澤文	M	Jr	KL2-359		CPL1-105					SUPL1-134				16-Mar-27
CHAN Chi-leung	陳志良	M	Jr	KL2-250		CPL1-123									31-Mar-26
CHAN Chit-hung, Isaac	陳捷雄	M	Jr	KL1-1168											31-Mar-25
CHAN Chi-wing	陳志榮	M	Jr	KL1-1199							SUPL1-251				19-Mar-25
CHAN Chun-fai	陳振輝	M	Jr	KL2-275											4-Jun-26
CHAN Chun-yeung	陳振揚	M	Jr	KL1-764											31-Mar-26
CHAN Foon-yung	陳歡容	F	Jr	KL2-305											31-Mar-25
CHAN Hing-ho	陳慶豪	M	Jr	KL1-1123							SUPL1-327	SSL1-089			18-Mar-26
CHAN Ho-ki, Lewis	陳浩基	M	Jr	KL2-136											31-Mar-26
CHAN Hon-chung	陳漢忠	M	Jr	KL3-043		CPL3-016									31-Mar-25
CHAN Hong-ki	陳康祺	M	Jr	KL1-1283							SUPL1-313				22-Mar-26
CHAN Ho-pan	陳浩賓	M	Jr	KL2-316		CPL1-175					SUPL1-124				18-Mar-26
CHAN Ho-wing	陳浩榮	M	Jr	KL1-1231											19-Mar-25
CHAN Jacky	陳基	M	Jr	KL1-356		CPL1-043									21-Jun-25
CHAN Joseph	陳華	M	Jr	KL3-072		CPL3-020	CSL1-082			DBCL1-104	SUPL1-105	SSL1-008			16-Mar-27
CHAN Kai-keung	陳介強	M	Jr	KL3-004	RKL3-010		CSL3-004								18-Mar-26
CHAN Ka-man	陳嘉敏	F	Jr	KL1-1122											31-Mar-25
CHAN Ka-sing	陳家聲	M	Jr	KL1-1315											9-Feb-26
CHAN Ka-wah, Patrick	陳嘉華	M	Jr							DBCL1-165					31-Mar-26
CHAN Ka-wing, Edwin	陳嘉嶸	M	Jr	KL1-1292											31-Mar-26
CHAN Kin-cheong	陳健昌	M	Jr	KL1-612							SUPL1-126				31-Mar-25
CHAN King-chung	陳敬聰	M	Jr	KL2-017											31-Mar-25
CHAN King-wa	陳景華	M	Jr	KL1-1321											8-Mar-25
CHAN Kin-wai	陳健威	M	Jr	KL3-071		CPL3-011	CSL3-005				SUPL1-020				19-Mar-25
CHAN Kin-yin	陳建謙	M	Jr	KL1-1162		CPL1-188									15-May-25
CHAN Kui-wai	陳珽瑋	F	Jr	KL3-035											8-Dec-25
CHAN Kwan-mo	陳君武	M	Jr	KL1-905							SUPL1-072				15-Nov-25
CHAN Kwok-ki	陳國基	M	Jr	KL1-285											19-Oct-26
CHAN Kwong-chiu	陳廣照	M	Jr	KL2-179						DBCL1-054	SUPL1-070				15-May-25
CHAN Kwong-keung	陳光強	M	Jr	KL2-065											31-Mar-25
CHAN Lok-yan, Andrew	陳樂仁	M	Jr	KL1-1306											31-Mar-25
CHAN Man-ye	陳敏儀	F	Jr	KL2-327							SUPL3-013	SSL2-013	OCL3-006		18-Mar-26
CHAN Moon-san	陳滿臣	M	Jr	KL2-347	RKL1-079						SUPL1-139				18-Mar-26
CHAN Po-shan	陳寶珊	F	Jr	KL2-323		CPL2-046					SUPL1-030				25-May-26
CHAN Pui-kwong	陳沛光	M	Jr	KL2-241											31-Mar-25
CHAN San-wah	陳新華	M	Jr	KL3-084	RKL2-025			LCL1-028	RCL1-028	DBCL1-064	SUPL1-048	SSL1-042			16-Mar-27
CHAN See-ching	陳思晴	F	Jr								SUPL1-279				18-Mar-26
CHAN Shing-yip	陳誠榮	M	Jr	KL1-1072							SUPL1-273				20-Aug-26
CHAN Shuk-fun	陳淑芬	F	Jr	KL3-024	RKL2-014										16-Mar-27
CHAN Siu-fai, Joseph	陳兆暉	M	Jr	KL1-872							SUPL1-099				31-Mar-25
CHAN Tai-yu	陳泰宇	M	Jr	KL1-1062											19-Mar-25
CHAN Tat-wing, Nelson	陳達榮	M	Jr	KL1-189											31-Mar-26
CHAN Ting-fat, Kevin	陳庭輝	M	Jr	KL3-070		CPL3-021	CSL1-079	LCL2-023	RCL2-023	DBCL1-041	SUPL3-007	SSL3-004	OCL3-009	019	16-Mar-27
CHAN Ting-sum	陳庭琛	M	Jr	KL2-330	RKL1-114					DBCL1-131	SUPL2-019	SSL2-016			31-Mar-26
CHAN Tsz-ping	陳子平	M	Jr	KL2-230											19-Mar-25
CHAN Wai-kei	陳偉基	M	Jr	KL1-903											31-Mar-25
CHAN Wai-man, Jacqueline	陳為文	F	Jr	KL1-1131							SUPL1-294	SSL1-068			18-Mar-26
CHAN Wing-cheong	陳永昌	M	Jr	KL1-1294											3-Mar-27
CHAN Wing-man	陳詠雯	F	Jr	KL1-1284							SUPL1-287				4-Mar-25
CHAN Ying-kin	陳英健	M	Jr	KL2-279		CPL1-115					SUPL1-068				4-Jun-26
CHAN Yuk-ying	陳玉瑩	F	Jr									SSL1-085			10-Jul-25
CHAU Chi-man	周志文	M	Jr	KL1-318											14-Mar-26
CHAU Man-sum	鄒民琛	M	Jr	KL1-952						DBCL1-103	SUPL1-044				18-Mar-26
CHE Hong, Fiona	謝紅	F	Jr	KL1-416		CPL3-005									24-Jul-25
CHEN Fuk-lai	陳福禮	M	Jr	KL1-625											31-Mar-26
CHEN Ka-chun, Alexander	陳家俊	M	Jr	KL1-1276							SUPL1-284				12-Jul-25
CHEUNG Ching-ye	鄭青怡	F	Jr	KL2-331							SUPL1-051	SSL1-057			16-Mar-27
CHEUNG Hung-kei	鄭鴻基	M	Jr	KL1-1107		CPL2-053	CSL1-089			DBCL1-036	SUPL1-019				4-Jun-25
CHEUNG Kam-wing	鄭錦榮	M	Jr	KL2-171											8-Feb-27
CHEUNG Ka-wai	鄭嘉偉	M	Jr	KL2-353											31-Mar-27
CHEUNG Ming-leung	鄭銘亮	M	Jr	KL1-430											18-Mar-26
CHEUNG Moon-chan	鄭滿贊	M	Jr	KL3-040											31-Mar-26
CHEUNG Yiu-man	鄭耀文	M	Jr	KL1-627											31-Mar-25
CHEUK David Tai-wai	卓大偉	M	Jr	KL1-273											16-Mar-27
CHEUK Wing-choi	卓永才	M	Jr	KL2-211											18-Mar-26
CHEUNG Chi-keung	張志強	M	Jr	KL1-1083			CSL1-093				SUPL1-197				20-Jan-26
CHEUNG Chi-lap	張志立	M	Jr	KL2-137											16-Mar-27
CHEUNG Chin-chin	張展千	M	Jr	KL1-1271											18-Mar-26
CHEUNG Chi-tat	張志達	M	Jr	KL2-262		CPL1-146					SUPL1-033				13-Sep-26
CHEUNG Ho-wai, Billy	張可偉	M	Jr	KL1-424											6-Nov-25
CHEUNG Kai-ming	張繼銘	M	Jr	KL3-088				LCL2-020	RCL2-020	DBCL1-122	SUPL1-082				18-Mar-26
CHEUNG Keng-kong	張鏡江	M	Jr	KL3-034	RKL1-071		CSL3-009	LCL3-005	RCL3-005	DBCL1-010	SUPL3-008	SSL3-002	OCL3-003		21-Jun-25
CHEUNG Kwok-pan	張國斌	M	Jr			CPL1-054									19-Mar-25
CHEUNG Man-yan	張曼恩	F	Jr	KL1-1130								SSL1-088			26-Feb-26
CHEUNG Shuk-ming	張淑明	F	Jr	KL1-1239											2-Jul-25
CHEUNG Tai-ip	張大業	M	Jr	KL1-1330											9-Oct-25
CHEUNG Wai-tak, Ares	張偉德	M	Jr	KL2-348							SUPL1-138				31-Mar-26
CHEUNG Wai-tung	張瑋彤	M	Jr	KL1-1135								SSL1-034			30-Apr-26
CHIANG Sidney	江雪妮	F	Jr	KL1-1023											16-Mar-27
CHIM Sze-ho	詹思豪	M	Jr	KL1-568							SUPL1-181				19-Jan-27
CHIN Kwun-hei	錢冠希	M	Jr	KL2-334	RKL1-078						SUPL1-222				27-Jan-26
CHING Wing-han	程永鏗	M	Jr	KL1-461											20-Jan-25
CHIU Chun-hung	趙春雄	M	Jr	KL1-799		CPL1-099									11-Apr-26
CHIU Ka-chung	趙家聰	M	Jr	KL2-218	RKL2-017						SUPL1-234				31-Mar-25
CHIU Ya-yin, Gladys	趙雅然	F	Jr		RKL1-109										31-Mar-25
CHIU Yuk-lam	趙郁林	M	Jr	KL2-369						DBCL1-052	SUPL3-012	SSL2-012	OCL3-011	021	31-Mar-25
CHOI Chi-ho	蔡志豪	M	Jr	KL2-054		CPL2-018									31-Mar-26
CHOI Hoi-man	蔡凱文	M	Jr	KL1-834											23-May-26
CHOI Siu-yin, Lilian	蔡少燕	F	Jr	KL2-035	RKL1-053						SUPL1-291				31-Jul-26
CHOI Wai-yin	蔡惠燕	F	Jr	KL2-209							SUPL1-097				21-Jan-25
CHOI Wing-seng Vincent	崔穎生	M	Jr	KL1-1320											13-May-25

*註冊教練有效期將於該教練之會員年期、教練年期、急救證書或獨木舟救生證書到期日自動失效。有關教練註冊資格隨有效期日期暫停，直至提交有效相關文件方可更新

中國香港獨木舟總會
有效註冊教練名單

LO Ho-yin, Raymond	羅浩然	M	Jr	KL1-1296	RKL3-012		CSL2-003	LCL3-009	RCL3-009		SUPL1-174	SSL3-005	OCL3-012		19-Mar-25
LO Kai-chung	盧繼忠	M	Jr	KL3-056	RKL1-061						SUPL1-039				23-Feb-27
LO Kit-ping, Melinda	盧潔冰	F	Jr	KL1-190											31-Mar-26
LO Koon-wah	盧冠華	M	Jr	KL1-368					DBCL1-132	SUPL1-121					31-Mar-25
LO Pui-yin	勞佩賢	F	Jr	KL1-1305											4-Feb-27
LO Yat-tung	盧日東	M	Jr	KL1-1114											19-Mar-25
LO Yeuk-chung	盧若中	M	Jr	KL2-198	RKL1-098						SUPL2-016				31-Mar-25
LOR Yiu-hong	羅耀康	M	Jr	KL2-346	RKL1-087						SUPL1-101	SSL1-021			8-Mar-26
LUI Sin-kai, Chris	呂善佳	M	Jr	KL1-1121							SUPL1-189				16-Mar-27
LUI Yuen-ming	雷遠鳴	M	Jr	KL1-1132							SUPL1-232	SSL1-031			14-Feb-26
LUK Chun-kit	陸俊傑	M	Jr	KL1-806											3-Mar-26
LUK Kwok-sun	陸國新	M	Jr	KL1-425	RKL2-011										31-Jul-25
LUK Wai-hung	陸偉洪	M	Jr	KL3-052			CSL3-001			DBCL3-008	SUPL3-001		OCL3-001		16-Mar-27
LUK Wing-shing	陸永成	M	Jr	KL2-147											16-Mar-27
LUM Hon-ming	林漢明	M	Jr	KL1-586											25-May-26
LUN Yu-king	倫裕景	M	Jr	KL1-1170											19-Mar-25
LUNG Ching-wan	龍青雲	M	Jr	KL1-923				LCL1-018							31-Jul-25
MA Ka-man	馬嘉敏	F	Jr	KL1-1264											31-Mar-26
MA Suk-ling	馬淑玲	F	Jr							DBCL1-082	SUPL1-056	SSL1-075			31-Mar-25
MAK Ka-fung	麥家鋒	M	Jr	KL2-312		CPL2-047					SUPL1-031				31-Mar-25
MAK Kan-ngai	麥勤藝	M	Jr	KL2-356											24-Apr-25
MAK Kwok-yuen	麥國源	M	Jr	KL3-069		CPL2-042					SUPL3-006		OCL3-007		31-Mar-26
MAK Tsun-wah, Daniel	麥俊華	M	Jr	KL1-623										004	13-Sep-25
MAN Kin-cheung, Leo	文健璋	M	Jr	KL1-1161											31-Mar-25
MAN Man-fu	萬民富	M	Jr	KL1-786						DBCL1-070	SUPL1-123				26-Mar-26
MING Ka-yiu	明家耀	M	Jr	KL2-134		CPL1-129									18-Mar-26
MOK Kam-chiu	莫錦釗	M	Jr	KL1-1222							SUPL1-276	SSL1-077			31-Mar-26
MOK Kong-ming	莫堯明	M	Jr	KL2-124				LCL2-002	RCL2-002						31-Jan-26
MOK Man-wah	莫曼樺	F	Jr	KL2-350	RKL1-081							SSL2-019			17-Aug-25
MOK Wai-to	莫偉圖	M	Jr	KL2-365		CPL1-180				DBCL1-137	SUPL1-172				18-Mar-26
MOK Yuen-fung	莫沅峰	M	Jr		RKL1-082						SUPL1-175	SSL1-014			18-Mar-26
MUI Kee-wing	梅基榮	M	Jr	KL1-372		CPL3-019									4-Dec-25
NG Cheuk-hin	吳卓軒	M	Jr	KL1-1110		CPL1-177					SUPL1-171				15-May-25
NG Ching-lun	吳青麟	M	Jr	KL1-704											1-Mar-27
NG Chi-pong	吳子邦	M	Jr	KL1-1219							SUPL1-255	SSL1-069			8-Feb-27
NG Cho-yeung	伍祖揚	M	Jr	KL1-1112							SUPL1-207				31-Mar-25
NG Hin-wan	吳軒宏	M	Jr	KL3-081	RKL1-096										18-Mar-26
NG Hon-bun	吳漢賓	M	Jr	KL2-366							SUPL1-311	SSL1-054			27-Jun-25
NG Ka-yu	吳家裕	M	Jr	KL1-1065											11-May-25
NG King-yuen	吳景源	M	Jr	KL3-082		CPL2-030					DBCL3-006				24-Jun-25
NG Ling-yan, Camilla	吳靈欣	F	Jr	KL1-1218											31-Mar-26
NG Po-chi	伍保志	M	Jr	KL1-1145											19-Mar-25
NG See-dick	伍斯迪	M	Jr							DBCL1-146					15-May-25
NG Siu-ming	吳兆明	M	Jr	KL3-025				LCL3-007	RCL3-007		SUPL1-137	SSL1-052			1-Jan-26
NG Tsui-shan, Tracy	吳翠珊	F	Jr	KL1-633						DBCL1-021					31-Mar-25
NG Wing-hei	吳永熙	M	Jr									SSL1-074			6-Jun-25
NG Wing-yi	伍詠兒	F	Jr	KL1-1318							SUPL1-317				18-Oct-25
NG Yee-man, Yvonne	吳綺雯	F	Jr	KL1-1302											31-Mar-25
NGAI Wing-kong	魏永綱	M	Jr	KL1-1141								SSL1-035			28-Dec-25
PANG Wan-sze Daisy	彭韻詩	F	Jr	KL2-277	RKL1-037										14-Aug-25
PAU Hoi-shan, Joanna	鮑海珊	F	Jr	KL1-1153							SUPL1-299	SSL1-084			18-Mar-26
POON Tak-shun, Dickson	潘德信	M	Jr	KL1-1082											31-Mar-26
RUMAJAHN, SALIM	林贊生	M	Jr							DBCL2-026	SUPL1-131				31-Mar-25
SHAM Chi-man	岑智敏	M	Jr	KL2-307		CPL1-124	CSL1-077	LCL2-016	RCL2-016	DBCL1-116	SUPL1-046	SSL2-008		023	31-Mar-26
SHEK Chi-man	石志文	M	Jr	KL3-041							SUPL1-292				18-Mar-26
SHEK Wing-shing	石永成	M	Jr	KL2-328							SUPL1-054	SSL2-018			31-Mar-25
SI Sze-ming	史思明	M	Jr	KL1-1324							SUPL1-280				31-Mar-25
SIN Mei-yan, Anna	洗美欣	F	Jr	KL1-1183											31-Mar-25
SIN Siu-wai	洗少偉	M	Jr	KL3-003	RKL3-011		CSL3-003			DBCL3-004	SUPL1-035				15-Jan-26
SIN Ying-yeung	洗鷹揚	M	Jr	KL3-086	RKL2-021	CPL1-122	CSL2-005	LCL2-018	RCL2-018	DBCL3-005	SUPL3-005	SSL2-011	OCL3-004		18-Mar-26
SIU Chi-man	蕭志文	M	Jr	KL1-1335											5-Jul-25
SIU King-lam	蕭景霖	M	Jr	KL2-321			CSL1-084				SUPL1-095				31-Mar-25
SIU Liro Ka-wing	蕭家榮	M	Jr	KL2-301	RKL1-066	CPL2-038	CSL1-081	LCL2-010	RCL2-010	DBCL2-006	SUPL2-012	SSL1-004			18-Mar-26
SO King-yin	蘇景言	M	Jr	KL1-1285		CPL1-113									31-Mar-25
SO Kin-ming	蘇建名	M	Jr	KL1-936		CPL1-120	CSL1-078				SUPL1-122				18-Mar-26
SO Ngai-chung	蘇毅忠	M	Jr	KL1-1278							SUPL1-278				31-Mar-26
SO Wah-wai	蘇華偉	M	Jr	KL2-349	RKL1-108						SUPL1-297	SSL1-020			16-Feb-26
SO Wing-sum	蘇永森	M	Jr			CPL1-109									31-Mar-25
SUM Cheun-yiu	沈泉耀	M	Jr								SUPL1-328				30-Dec-25
SZE Hau-sing	施孝聲	M	Jr	KL1-1143							SUPL1-295	SSL1-029			31-Mar-26
SZE Ka-sin	施家羨	F	Jr	KL1-1070			CSL1-092				SUPL1-233	SSL1-049			31-Mar-26
TAI Che-chung	戴志忠	M	Jr	KL1-1044							SUPL1-286	SSL1-028			18-Mar-26
TAI Hon-fai	戴漢輝	M	Jr	KL1-1202							SUPL1-306				31-Mar-25
TAM Chi-ho	譚志浩	M	Jr	KL1-1104											17-May-25
TAM Chit-hang	譚哲恒	M	Jr	KL1-932							SUPL1-186				18-Mar-26
TAM Chung-ying	譚頌盈	F	Jr	KL2-214		CPL2-037					SUPL1-154				16-Mar-27
TAM Ka-hei, Phoebe	譚嘉晞	F	Jr	KL1-1258											18-Mar-26
TAM King-ching	譚景政	M	Jr	KL1-970											31-Mar-26
TAM Kin-ho	譚健豪	M	Jr	KL1-1244	RKL2-020						SUPL1-310	SSL2-010			15-Jan-26
TAM Mei-ling	譚美玲	F	Jr	KL2-039	RKL1-105	CPL1-032									29-Jun-26
TAM Po-kar, Terry	譚保家	M	Jr	KL2-089						DBCL1-162	SUPL1-100				31-Mar-26
TAM Shing-bun	譚成斌	M	Jr	KL2-343	RKL1-083						SUPL1-146				31-Mar-25
TAM Sze-hang	譚思行	M	Jr	KL1-1293		CPL1-190									19-Mar-25
TAM Tsz-ching	譚芷晴	F	Jr									SSL1-064			31-Mar-25
TAM Wai-ho	譚維浩	M	Jr	KL1-1086								SSL1-018			13-May-25
TANG Hiu-shan	鄧曉山	M	Jr	KL1-977											31-Mar-25
TANG Kwok-keung	鄧國強	M	Jr	KL2-229		CPL1-093				DBCL1-026					9-Mar-27
TANG Ming-leung	鄧明亮	M	Jr	KL1-940											31-Mar-25
TANG Po-chun	鄧保俊	M	Jr	KL2-355							SUPL1-092				31-Mar-25
TANG Sai-man	鄧世文	M	Jr							DBCL1-149					8-Jun-23
TANG Siu-wai	鄧兆威	M	Jr	KL1-1262						DBCL1-155					9-Mar-27
TANG Wai-keung	鄧偉強	M	Jr	KL1-1257											18-Mar-26
TANG Wai-ki, Ricky	鄧偉祺	M	Jr	KL2-188											14-May-25
TANG Wing-sum	鄧穎心	F	Jr	KL1-1311											31-Mar-26
TANG Ying	鄧英	M	Jr									SSL1-063			6-Jun-25
TIN King-kwan	田敬坤	M	Jr	KL1-1027		CPL1-157	CSL1-086				SUPL1-032				31-Mar-26
Ting Chun-hung	丁鎮鴻	M	Jr	KL1-1331											6/2025
TSANG Chiu-ming	曾紹銘	M	Jr	KL2-224						DBCL2-020					31-Mar-26

*註冊教練有效期間將於該教練之會員年期、教練年期、急救證書或獨木舟救生證書到期日自動失效。有關教練註冊資格隨有效日期暫停，直至提交有效相關文件方可更新

中國香港獨木舟總會
有效註冊教練名單

YU Kai-cheong	余啓昌	M								DBCL1-160					19-Mar-25
YU Kar-chun	余嘉晉	M	Jr	KL1-684											5-Aug-25
YU Ka-sing	余加星	M	Jr	KL1-675											9-Apr-26
YU Lai-shan	余麗珊	F	Jr	KL1-1097							SUPL1-225	SSL1-040			31-Mar-25
YU On-yi	余安宜	F	Jr	KL1-1268											31-Mar-25
YU Pik-yuk, Julie	余碧玉	F	Jr	KL1-1166							SUPL1-316	SSL1-086			26-Mar-26
YUE Kin-wai	余健偉	M	Jr	KL2-338											12-Dec-25
YUEN Chuen-shan	原川山	M	Jr	KL2-252		CPL3-009				DBCL1-120					2-Sep-26
YUEN Chung-on	袁仲安	M	Jr	KL2-109							SUPL1-282				3-Feb-27
YUEN Ka-shing	原嘉成	M	Jr	KL2-254		CPL2-044					SUPL1-269				2-Sep-26
YUEN On-chung	袁安忠	M								DBCL1-088		SSL1-062			6-Jun-25
YUEN Pok-man, Patricia	原博汶	F	Jr	KL1-601											2-Sep-26
YUEN Tung-nam	袁東南	M	Jr	KL1-139											5-Mar-27
YUN Tsz-hung, Tatiana	嚴子紅	F	Jr								SUPL1-272	SSL1-087			19-Mar-25
ZHENG Jing	鄭菁	F	Jr	KL1-1319							SUPL1-318				31-Mar-27